

# Moelvns salgs- og leveringsbetingelser for leveringer af træbaserede materialer

## Anvendelse

Disse salgs- og leveringsbetingelser findes anvendelse ved salg af træbaserede produkter, såfremt parterne skriftligt eller på anden måde har aftalt dem.

Alle fravigelser skal aftales skriftligt ved ordreafgivelse.

## Emballage

Hvis intet andet er aftalt anvendes altid Moelven standardemballage.

## Levering

Er der aftalt en leveringsklausul, fortolkes denne i henhold til de ved aftalens indgåelse gældende Incoterms med de ændringer, der måtte følge af disse salgs- og leveringsbetingelser.

Er ingen leveringsklausul aftalt, er levering altid "Ex Works".

Ekstra omkostninger som følge af strejke, lockout el. lign. i bestemmelsehavnen er købers risiko, hvis risikoen for leverancen er overgået til køber før varens ankomst til den nævnte havn.

## Leveringstid og forsinkelse

Hvis forsinkelsen af levering skyldes en omstændighed, som i henhold til punkt "ansvarsfrihed" udgør en ansvarsfrihedsgrund eller skyldes købers handling eller undladelse, forlænges leveringstiden i det omfang, der efter

omstændighederne skønnes rimeligt. Leveringstiden skal forlænges, selv om årsagen til forsinkelsen indtræffer efter udløbet af den oprindeligt aftalte leveringstid.

Hvis sælger ikke leverer varen i rette tid, kan køber ved skriftlig meddelelse til sælger fastsætte en sidste, rimelig frist for levering. Samtidigt kan han angive, at han agter at hæve aftalen, hvis levering ikke sker inden for denne frist. Såfremt levering ikke finder sted inden for denne sidste frist, er køber berettiget til - ved skriftlig meddelelse til sælger - at hæve aftalen.

Såfremt forsinkelsen er af væsentlig betydning for køber, eller det står klart, at en sådan forsinkelse vil indtræffe, har køber ret til, ved skriftlig meddelelse til sælger, straks at hæve aftalen.

## Erstatning

Hvis køber hæver aftalen i henhold til punkt "Leveringstid og forsinkelser", har han krav på erstatning fra sælger for de meromkostninger, der er påført ham ved anskaffelse af tilsvarende materiel fra anden side. Erstatningen kan dog ikke overstige fakturaværdien af den forsinkede leverance.

Køber har ikke udover det i "Leveringstid og forsinkelser" nævnte ret til nogen erstatning i anledning af sælgerens forsinkelse. Dette gælder uanset om køber hæver eller fastholder købet.

## Betaling

Med mindre andet er aftalt i tilbud eller ordrebekræftelse skal betaling ske 8 (otte) dage efter levering og/eller afsendelse af faktura.

Betaler køber ikke til aftalt tid, har sælger krav på morarente i overensstemmelse med gældende rentelov, med mindre der konkret er aftalt en højere eller lavere rente.

## Kursforbehold

Ved fakturering til køber er sælger berettiget til at regulere den del af varens pris samt transportomkostninger, som sælger skal betale i fremmed mønt, op eller ned efter kursen den dag, sælger afregner den fremmede mønt til indfrielse af sit køb. Sælger har ret til at foretage en tilsvarende regulering i tilfælde hvor prisen er baseret på et nærmere angivet forhold til en anden valuta.

Et kursforbehold som nævnt i ovenstående skal være konkret aftalt mellem køber og sælger for den enkelte ordre. Sælger skal angive i ordrebekræftelsen, hvis et kursforbehold som nævnt i ovenstående er aftalt.

## Forsikringspræmier, afgifter mv.

Priser, der inkluderer sø- og krigsforsikring, fragtrater, valutaafgifter, overførselsgebyrer, import- og eksportafgifter, told mv. er beregnet på basis af de på datoen for købet gældende præmier, rater, afgifter mv.

I forbindelse med faktureringen er sælger berettiget til at regulere købesummen for eventuelle ændringer i de under ovenstående nævnte udgifter, samt merudgifter på grund af nye afgifter, deponeringsordninger og lignende, som er påløbet (trådt i kraft) efter købsaftalens indgåelse.

## Ejendomsforbehold

I det omfang det gyldigt kan aftales, er sælger berettiget til at tage det solgte tilbage, hvis køber ikke opfylder sine forpligtelser.

## Ansvar for mangler

Sælger forpligter sig til inden for en periode af to år regnet fra leveringsdagen at levere nye varer som erstatning for varer, der er mangelfulde på grund af fejl i konstruktion, materiale eller fremstilling.

Ved salg af byggematerialer er den i ovenstående nævnte periode fem år fra byggeriets aflevering, dog højst seks år fra overgivelsen af materialerne til køber.

Køber har pligt til at undersøge varen ved modtagelsen med henblik på at afklare, om varen lider af åbenbare fejl eller mangler. Er varen videresolgt og/eller er den indgået i byggeri eller videreforarbejdning er sælger berettiget til at afvise enhver reklamation vedrørende kvalitet og opmåling eller andre fejl og mangler, der burde være konstateret ved gennemgangen.

Reklamationer vedrørende mangelfulde leverancer skal foretages skriftligt og uden ugrundet ophold. Unnlader køber dette, frasiger han retten til erstatningsleverance i henhold til ovenstående punkt.

I tilfælde af reklamation over varens kvalitet (dvs. mangler som ikke vedrører mål eller mængde), som burde være opdaget ved almindelig undersøgelse, skal der uanset den foregående bestemmelse altid reklameres indenfor 8 (otte) dage fra varens modtagelse hos køber. For emballerede varer regnes denne reklamationsfrist fra det tidspunkt, da originalemballagen brydes; dog skal reklamation altid ske senest 90 dage efter varens modtagelse.

Købers reklamation skal indeholde dækkende oplysninger om:

- a) Manglens omfang
- b) Manglens art
- c) Dokumentation for manglen
- d) Forslag til løsning/formulering af krav
- e) Leveringstidspunkt og faktura-nummer

Hvis sælger ikke leverer erstatningsvare(r) inden rimelig tid efter, at køber har reklameret i henhold til ovenstående punkt, har køber ret til ved skriftlig meddelelse til sælgeren at hæve aftalen for så vidt angår den mangelfulde del af leverancen.

Hvis køber hæver aftalen, har han ret til at kræve erstatning af sælger for de meromkostninger, der er påført ham ved anskaffelse af tilsvarende materiel fra anden side.

Uanset ovenstående er sælgers erstatningsansvar for mangler altid begrænset til fakturaværdien af det mangelfulde.

Sælger har intet ansvar for mangler eller for unkladelse af at levere erstatningsvare(r) udover det i ovenstående punkterne foreskrevne. Dette gælder ethvert tab, manglen måtte forårsage, herunder driftstab, tabt fortjeneste og andre økonomiske konsekvenser og tab.

## Produktansvar

Såfremt de leverede varer lider af en defekt og derved forvolder skade på person, løsøre eller fast ejendom, skal sælger alene være ansvarlig for købers eller tredjemands skade eller tab i det omfang et sådant ansvar følger af ufravigelige lovregler.

I den udstrækning ufravigelige lovregler ikke er til hinder herfor, skal køber holde sælger skadesløs i det omfang, sælger pålægges ansvar overfor tredjemand i anledning af skade eller tab forvoldt af det leverede på tredjemands person, løsøre eller fast ejendom.

Sælger og køber er gensidigt forpligtet til at lade sig sagsøge ved den domstol eller voldgiftsret, som behandler erstatningskrav, der er rejst mod en af dem på grundlag af skade eller tab, som påstås forårsaget af det leverede. Det

indbyrdes forhold mellem køber og sælger skal dog altid afgøres ved voldgift i overensstemmelse med "Tvister".

## Ansvarsfrihed

Følgende omstændigheder medfører ansvarsfrihed, såfremt de forhindrer aftalens opfyldelse eller gør opfyldelsen urimeligt byrdefuld: Arbejdskonflikt og enhver anden omstændighed, som parterne ikke er herre over, såsom brand, krig, mobilisering eller militærindkaldelser af tilsvarende omfang, rekvirering, beslaglæggelse, valuta-restriktioner, oprør og uroligheder, mangel på transportmidler, almindelig vareknaphed, restriktioner af drivkraft samt mangler eller forsinkelse af leverancer fra underleverandører.

Omstændigheder, som nævnt i ovenstående, medfører kun ansvarsfrihed, såfremt deres indflydelse på aftalens opfyldelse ikke kunne forudses ved indgåelsen af aftalen.

Det påhviler den part, der ønsker at påberåbe sig nogen ansvarsfrihedsgrund som nævnt i ovenstående, ufortøvet, skriftligt at underrette den anden part om dens opståen og ophør.

Hvis en ansvarsfrihedsgrund ikke ophører inden for 3 måneder, kan enhver af parterne hæve aftalen ved skriftlig meddelelse til den anden part.

## Tvister

Tvistigheder i anledning af aftalen og alt, som har sammenhæng hermed, skal afgøres efter Regler for behandling af sager ved Det Danske Voldgiftsinstitut (Copenhagen Arbitration).

Medmindre parterne kan blive enige om, at voldgiftsretten kun skal bestå af én voldgiftsmand, udpeger hver part en voldgiftsmand, og voldgiftsrettens formand udnævnes af Institutet.

Såfremt en part ikke inden 30 dage efter at have indgivet eller modtaget underretning om begæring om voldgift har udpeget en voldgiftsmand, udnævnes også denne af instituttet i overensstemmelse med ovennævnte regler.

Februar 2010

## MOELVEN DANMARK A/S

Herstedøstervej 27-29C 1, 2620 Albertslund

Jyllandskontor: Vestergade 49, 8600 Silkeborg

Tlf. 43 43 48 00, moelvendanmark@moelven.dk, www.moelven.dk

Moelven Odense, træforarbejdning Gøteborggade 14, 5000 Odense C, tlf 66 12 59 15

**MOELVEN**<sup>®</sup>